

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Μαρτίου 2006

για τροποποίηση της απόφασης 2004/432/EK σχετικά με την έγκριση των σχεδίων επιτήρησης καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/EK του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2006) 681]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2006/208/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 96/23/EK του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1996, περί της λήψης μέτρων ελέγχου για ορισμένες ουσίες και τα κατάλοιπά τους σε ζώα και στα προϊόντα τους και κατάργησης των οδηγιών 85/358/ΕΟΚ και 86/469/ΕΟΚ και των αποφάσεων 89/187/ΕΟΚ και 91/664/ΕΟΚ ⁽¹⁾, και ιδίως το τέταρτο εδάφιο του άρθρου 29 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την οδηγία 96/23/EK, η προβλεπόμενη από την κοινοτική νομοθεσία εγγραφή και παραμονή στους καταλόγους τρίτων χωρών, από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπεται να εισάγουν ζώα και πρωτογενή προϊόντα ζωικής προέλευσης που καλύπτονται από αυτή την οδηγία, εξαρτώνται από την υποβολή, εκ μέρους των ενδιαφερόμενων τρίτων χωρών, σχεδίου που αναφέρει τις εγγυήσεις που προσφέρουν όσον αφορά την επιτήρηση των ομάδων καταλοίπων και ουσιών που αναφέρονται σ' αυτή την οδηγία. Η οδηγία καθορίζει επίσης ορισμένες απαιτήσεις σχετικά με τις προδημιές υποβολής των σχεδίων.
- (2) Στην απόφαση 2004/432/EK της Επιτροπής ⁽²⁾ απαριθμούνται οι τρίτες χώρες που έχουν υποβάλει σχέδιο επιτήρησης καταλοίπων, με το οποίο αναφέρουν τις εγγυήσεις που παρέχονται από αυτές σύμφωνα με τις απαιτήσεις της εν λόγω οδηγίας.
- (3) Ορισμένες τρίτες χώρες υπέβαλαν στην Επιτροπή σχέδια επιτήρησης καταλοίπων σχετικά με ζώα και προϊόντα που δεν απαριθμούνται στην απόφαση 2004/432/EK. Η αξιολόγηση αυτών των σχεδίων και οι πρόσθετες πληροφορίες που ζήτησε η Επιτροπή παρέχουν επαρκείς εγγυήσεις ως προς την επιτήρηση των καταλοίπων στις χώρες αυτές για τα εν λόγω ζώα και προϊόντα. Συνεπώς, τα εν λόγω ζώα και προϊόντα πρέπει να συμπεριληφθούν στον κατάλογο γι' αυτές τις τρίτες χώρες.

- (4) Ορισμένες τρίτες χώρες δεν υπέβαλαν στην Επιτροπή τις εγγυήσεις που ζητήθηκαν σχετικά με την επιτήρηση καταλοίπων ζώων και προϊόντων που απαριθμούνται στην απόφαση 2004/432/EK. Απουσία των εγγυήσεων αυτών, τα εν λόγω ζώα και προϊόντα πρέπει επομένως να αφαιρεθούν από τον κατάλογο γι' αυτές τις τρίτες χώρες.
- (5) Κατά συνέπεια, η απόφαση 2004/432/EK πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (6) Τα μέτρα που ορίζονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2004/432/EK αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από τις 17 Μαρτίου 2006.

Εφόσον η τροποποίηση που επέρχεται με την παρούσα απόφαση έχει ως αποτέλεσμα την αφαίρεση προϊόντων ορισμένων χωρών από το παράρτημα της απόφασης 2004/432/EK, η τροποποίηση δεν θα ισχύει για αποστολές τέτοιων προϊόντων εάν το πρόσωπο που τα εισάγει στην Κοινότητα μπορεί να αποδείξει ότι αυτά είχαν αποσταλεί από την εν λόγω χώρα και ευρίσκονταν καθ' οδόν προς την Κοινότητα πριν από τη θέση σε ισχύ της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 7 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 10· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1· όπως διορθώθηκε από την ΕΕ L 191 της 28.5.2004, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 154 της 30.4.2004, σ. 44· απόφαση όπως διορθώθηκε από την ΕΕ L 189 της 27.5.2004, σ. 33 και τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2005/233/EK (ΕΕ L 72 της 18.3.2005, σ. 30).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κωδικός ISO2	Χώρα ή τελωνειακό έδαφος	Βοοειδή	Αγροπό-βετα	Χοίροι	Ίπποι	Πουλερικά	Υδατοκα-λίεργα	Γάλα	Αβγά	Κουρέλια	Άγρια θηρία	Εκτρεφό-μενα θηρά-ματα	Μέλι
AD	Ανδόρρα (1)	X	X		X								
AE	Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα						X						
AF	Αφγανιστάν		X (2)										
AL	Αλβανία		X				X		X				
AN	Ολλανδικές Αντίλλες							X (3)					
AR	Αργεντινή	X	X	X (2)	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Αυστραλία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
BD	Μπαγκλαντές		X (2)				X						
BG	Βουλγαρία	X	X	X	X (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
BH	Μπαχρέν		X (2)										
BR	Βραζιλία	X	X (2)	X	X	X	X	X					
BW	Μποτσουάνα	X										X	
BY	Λευκορωσία				X (4)								
BZ	Μπελιζε						X						X
CA	Καναδάς	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Ελβετία	X	X	X	X	X	X	X	X				X (5)
CL	Χιλή	X	X (2)	X	X (2)	X	X	X			X		X
CN	Κίνα		X (2)	X (2)		X	X			X			X
CO	Κολομβία						X	X					
CR	Κόστα Ρίκα	X (2)	X (2)	X (2)			X						
CU	Κούβα						X						X
EC	Δημοκρατία του Ισημερινού						X						

Κωδικός ISO2	Χώρα ή τελωνειακό έδαφος	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοίροι	Ίπποι	Πουλερικά	Υδατοκαλιέργεια	Γάλα	Αβγά	Κουρέλια	Άγρια θηρία	Εκτρεφόμενα θηρία	Μέλι
EG	Αίγυπτος		X ⁽²⁾										
ER	Ερυθραία						X						
FK	Νήσοι Φάκλαντ		X										
FO	Νήσοι Φερόε						X						
GL	Γροιλανδία		X		X ⁽⁴⁾						X		
GM	Γκάμπια						X						
GT	Γουατεμάλα						X						X
HK	Χονγκ Κονγκ					X ⁽²⁾	X ⁽²⁾						
HN	Ονδούρα		X ⁽²⁾				X						
HR	Κροατία	X	X	X	X ⁽⁴⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Ινδονησία						X						
IL	Ισραήλ					X	X	X	X			X	X
IN	Ινδία	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X	X	X				X
IR	Ιράν		X ⁽²⁾										
IS	Ισλανδία	X	X	X	X		X	X				X ⁽³⁾	
JM	Ιαμαϊκή						X						X
JP	Ιαπωνία		X ⁽²⁾				X						
KE	Κένυα												X
KG	Κιργίζια												X
KR	Νότια Κορέα						X						
KW	Κουβέιτ		X ⁽²⁾										
LB	Λίβανος		X ⁽²⁾										
LK	Σρι Λάνκα						X						

Κωδικός ISO2	Χώρα ή τελωνειακό έδαφος	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοίροι	Ίπποι	Πουλερικά	Υδατοκαλύβερα	Γάλα	Αβγά	Κουρέλια	Άγρια θηρία	Εκτρεφόμενα θηρία	Μέλι
MA	Μαρόκο		X ⁽²⁾		X ⁽⁴⁾		X						
MD	Μολδαβία												
MG	Μαδαγασκάρη						X						
MK	Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας ⁽⁶⁾	X	X		X ⁽⁴⁾			X					
MN	Μογγολία		X ⁽²⁾										
MU	Δημοκρατία του Μαυριτίου					X ⁽²⁾							
MX	Μεξικό	X	X ⁽²⁾		X	X	X	X	X	X			X
MY	Μαλαισία					X ⁽²⁾	X						
MZ	Μοζαμβίκη						X						
NA	Ναμίμπια	X	X				X				X		
NC	Νέα Κάλντονια	X					X				X		
NI	Νικαράγουα	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						X
NO	Νορβηγία ⁽⁸⁾	X	X			X	X	X	X		X	X	X
NZ	Νέα Ζηλανδία	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Ομάν	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						
PA	Παναμάς	X	X ⁽²⁾				X						
PE	Περού		X ⁽²⁾			X	X						
PH	Φιλιππίνες						X						
PK	Πακιστάν	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾										
PN	Νήσοι Πίτκαρν												X
PY	Παραγουάη	X	X ⁽²⁾										X
RO	Ρουμανία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Ρωσία	X	X	X	X ⁽⁴⁾	X		X	X			X ⁽⁹⁾	X

Κωδικός ISO2	Χώρα ή τελωνειακό έδαφος	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοίροι	Ίπποι	Πουλερικά	Υδατοκαλύβερα	Γάλα	Αβγά	Κουνέλια	Άγρια θηρία	Εκτρεφόμενα θηρία	Μέλι
YT	Μαγιότ						X						
ZA	Νότιος Αφρική	X	X	X		X		X			X	X	X
ZM	Ζάμπια												X
ZW	Ζιμπάμπουε	X					X					X	

(1) Αρχικό σχέδιο επιτήρησης καταλοίπων που εγκρίθηκε από την κτηνιατρική υποομάδα ΕΚ/Ανδόρρας [σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2/1999 της Μείκτης Επιτροπής ΕΚ/Ανδόρρας της 22ας Δεκεμβρίου 1999 (ΕΕ L 31 της 5.2.2000, σ. 84)].

(2) Μόνον έτερα ζώα.

(3) Τρίτες χώρες που χρησιμοποιούν μόνον πρωτογενή προϊόντα από άλλες εγκεκριμένες τρίτες χώρες για την παρασκευή τροφίμων.

(4) Εξαγωγές ζώων ιπποειδών προς σφαγή (ζώα που προορίζονται αποκλειστικά για την παρασκευή τροφίμων).

(5) Μόνον πρόβατα.

(6) Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, προσωρινός κωδικός ο οποίος δεν προδικάζει κατά κανένα τρόπο την οριστική ονομασία αυτής της χώρας, σήμερα υπό σύζηση στα Ηνωμένα Έθνη.

(7) Μόνον η ηπειρωτική (δυτική) Μαλασία.

(8) Το σχέδιο επιτήρησης εγκρίθηκε σύμφωνα με την απόφαση της Επιτροπής της Εποπτείας Αρχής της ΕΖΕΣ αριθ. 223/96/COL της 4ης Δεκεμβρίου 1996 (ΕΕ L 78 της 20.3.1997, σ. 38).

(9) Μόνον για τους τράνδους από την περιοχή του Murrumbidgee.

(10) Το σχέδιο επιτήρησης εγκρίθηκε σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 1/94 της επιτροπής συνεργασίας ΕΚ-Αγίου Μαρίνου της 28ης Ιουνίου 1994 (ΕΕ L 238 της 13.9.1994, σ. 25).

(11) Γίνεται αναφορά στα τελωνειακά έδαφη της Σερβίας ή του Μαυροβουνίου τα οποία απαρτίζουν μια ένωση κρατών.

(12) Προσωρινή κατάσταση εν αναμονή περαιτέρω πληροφοριών σχετικά με τα κατάλοιπα.

(13) Δεν συμπεριλαμβάνεται το Κοσσυφοπέδιο όπως ορίζεται στο ψήφισμα 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών της 10ης Ιουνίου 1999*.